EUROOPAN KOMISSIO

Bryssel 9.2.2010
KOM(2010) 48 lopullinen

2010/0033 (NLE)

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS,

lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan furfuryylialkoholin tuonnissa 7 päivänä joulukuuta 2009 annetun neuvoston täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1202/2009 muuttamisesta uutta viejää koskevan tarkastelun jälkeen asetuksen (EY) N:o 1225/2009 11 artiklan 4 kohdan mukaisesti

PERUSTELUT

1. Ehdotuksen tausta

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet**

Tämä ehdotus koskee polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 30. marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009, jäljempänä ’perusasetus’, soveltamista Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan furfuryylialkoholin tuontia koskevassa menettelyssä uutta viejää koskevan tarkastelun jälkeen.

- **Yleinen tausta**

Ehdotus perustuu perusasetuksen täytäntöönpanoon ja tutkimukseen, joka tehtiin perusasetuksessa säädettyjen sisältöä ja menettelyjä koskevien vaatimusten mukaisesti.

- **Voimassa olevat aiemmat säännökset**

Neuvoston asetus (EU) N:o 1202/2009 Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan furfuryylialkoholin tuonnissa sovellettavien polkumyyntitoimenpiteiden, jotka otettiin käyttöön asetuksella (EY) N:o 1905/2003, soveltamisen jatkamisesta kahdella vuodella.

- **Johdonmukaisuus suhteessa unionin muuhun politiikkaan ja muihin tavoitteisiin**

Ei sovelleta.

2. Kuulemiset ja vaikutusten arviointi

- **Intressitahojen kuuleminen**

Menettelyn osapuolilla on perusasetuksen säännösten mukaisesti jo ollut tilaisuus puolustaa etujaan tutkimuksen aikana.

- **Asiantuntijatiedon käyttö**

Ulkopuolisia asiantuntijoita ei tarvittu.

- **Vaikutusten arviointi**

Ehdotus perustuu perusasetuksen täytäntöönpanoon.

Perusasetuksessa ei säädetä yleisestä vaikutusten arvioinnista, mutta siinä on kattava luettelo edellytyksistä, jotka on arvioitava.

3. EHDOTUKSEEN LIITTYVÄT OIKEUDELLISET NÄKÖKOHDAT

- **Ehdotetun toimen lyhyt kuvaus**

Komissio pani 17. kesäkuuta 2009 vireille uutta viejää koskevan tarkastelun, joka liittyy lopullisten polkumyyntitoimenpiteiden käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä ’Kiina’, peräisin olevan furfuryylialkoholin tuonnissa

annettuun asetukseen (EY) N:o 1905/2003.

Liitteenä oleva ehdotus neuvoston asetukseksi perustuu polkumyyntiä koskeviin lopullisiin päätelmiin, jotka osoittavat, että pyynnön esittäjälle olisi myönnettävä markkinatalouskohtelu ja että pyynnön esittäjän todettiin harjoittavan polkumyyntiä. Pyynnön esittäjältä peräisin olevan furfuryylialkoholin tuonnissa perittävän tullin määräksi vahvistetaan näin ollen 142 euroa tonnilta, mikä vastaa 14,87 prosentin polkumyyntimarginaalia.

Tämän vuoksi ehdotetaan, että neuvosto hyväksyy liitteenä olevan ehdotuksen asetukseksi, joka olisi julkaistava viimeistään 15. maaliskuuta 2010.

- **Oikeusperusta**

Neuvoston asetus (EY) N:o 1225/2009, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta.

- **Toissijaisuusperiaate**

Ehdotus kuuluu unionin yksinomaiseen toimivaltaan. Tämän vuoksi toissijaisuusperiaatetta ei sovelleta.

- **Suhteellisuusperiaate**

Ehdotus on suhteellisuusperiaatteen mukainen seuraavista syistä:

Toimintatapa on kuvattu edellä mainitussa perusasetuksessa, eikä mahdollisuutta kansallisiin päätöksiin anneta.

Ei ole tarpeen ilmoittaa, kuinka unionille, kansallisille hallituksille, alue- ja paikallisviranomaisille, talouden toimijoille ja kansalaisille aiheutuva taloudellinen tai hallinnollinen rasitus pidetään mahdollisimman pienenä ja oikeassa suhteessa tavoitteeseen.

- **Sääntelytavan valinta**

Ehdotettu säädöslaji: asetus.

Muut säädöslajit eivät soveltuisi seuraavasta syystä:

Muut sääntelytavat eivät tule kyseeseen, sillä perusasetuksessa ei säädetä muista vaihtoehdoista.

TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ehdotuksella ei ole vaikutuksia unionin talousarvioon.

2010/0033 (NLE))

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS,

lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan furfuryylialkoholin tuonnissa 7 päivänä joulukuuta 2009 annetun neuvoston täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1202/2009 muuttamisesta uutta viejää koskevan tarkastelun jälkeen asetuksen (EY) N:o 1225/2009 11 artiklan 4 kohdan mukaisesti

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009[1], jäljempänä ’perusasetus’, ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan ja 11 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon ehdotuksen, jonka komissio on tehnyt neuvoa-antavaa komiteaa kuultuaan,

sekä katsoo seuraavaa:

A. VOIMASSA OLEVAT TOIMENPITEET

(1) Neuvosto otti lokakuussa 2003 asetuksella (EY) N:o 1905/2003[2] käyttöön paljoustulleina sovellettavat lopulliset polkumyyntitoimenpiteet Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä ’Kiina’, peräisin olevan furfuryylialkoholin tuonnissa. Tullit vaihtelivat 84 eurosta 160 euroon tonnia kohti neljän yhteistyössä toimineen kiinalaisen tuottajan osalta, ja koko maata koskeva tulli asetettiin 250 euroon tonnia kohti.

(2) Toimenpiteiden päättymistä koskevan tarkastelun jälkeen joulukuussa 2009 neuvosto jatkoi asetuksella (EU) N:o 1202/2009[3] Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan furfuryylialkoholin tuonnissa asetuksella (EY) N:o 1905/2003 käyttöön otettujen polkumyyntitoimenpiteiden soveltamista kahdella vuodella.

B. TÄMÄNHETKINEN MENETTELY

1. Tarkastelupyyntö

(3) Lopullisten toimenpiteiden käyttöönoton jälkeen komissio vastaanotti pyynnön perusasetuksen 11 artiklan 4 kohdan mukaisesta uutta viejää koskevasta tarkastelusta. Pyyntö perustui väitteeseen, jonka mukaan vientiä harjoittava tuottaja Henan Hongye Chemical Company Ltd sekä siihen etuyhteydessä olevat yritykset Puyang Hongjian Resin Science & Technology Development Company Ltd ja Puyang Hongye Imp. & Exp. Commerce Company Ltd., jäljempänä ’pyynnön esittäjä’,

---

1 EUVL L 343, 22.12.2009, s. 51.
2 EUVL L 283, 31.10.2003, s. 1.
3 EUVL L 323, 10.12.2009, s. 48.

i) ei vienyt furfuryylialkoholia ennen alkuperäisen tutkimuksen tutkimusajanjaksoa (1 päivän heinäkuuta 2001 ja 30 päivän kesäkuuta 2002 välinen aika) tai sen aikana,

ii) ei ole etuyhteydessä yhteenkään vientiä harjoittavaan tuottajaan, johon sovelletaan asetuksella (EY) 1905/2003 käyttöön otettuja toimenpiteitä,

iii) oli aloittanut furfuryylialkoholin viennin unioniin alkuperäisen tutkimuksen tutkimusajanjakson päätyttyä,

iv) toimii perusasetuksen 2 artiklan 7 kohdan c alakohdassa määritellyissä markkinatalousolosuhteissa tai vaatii yksilöllistä kohtelua perusasetuksen 9 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

2. Uutta viejää koskevan tarkastelun vireillepano

(4) Komissio tutki pyynnön esittäjän toimittaman alustavan näytön ja katsoi sen riittäväksi perusteeksi perusasetuksen 11 artiklan 4 kohdan mukaisen tarkastelun vireillepanolle. Kuultuaan neuvoa-antavaa komiteaa ja annettuaan kyseiselle unionin tuotannonalalle tilaisuuden esittää huomautuksia komissio pani asetuksella (EY) N:o 512/2009[4] vireille asetukseen (EY) N:o 1905/2003 liittyvän, pyynnön esittäjää koskevan tarkastelun.

(5) Asetuksen (EY) N:o 512/2009 2 artiklalla kumottiin asetuksella (EY) N:o 1905/2003 pyynnön esittäjän tuottaman ja unioniin vietäväksi myymän furfuryylialkoholin tuonnissa käyttöön otettu polkumyyntitulli. Samalla tulliviranomaiset velvoitettiin perusasetuksen 14 artiklan 5 kohdan nojalla toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet tällaisen tuonnin kirjaamiseksi.

3. Tarkasteltavana oleva tuote

(6) Tässä tarkastelussa tarkasteltavana oleva tuote on sama kuin alkuperäisessä asetuksessa kuvattu tuote eli Kiinasta peräisin oleva furfuryylialkoholi, joka luokitellaan tällä hetkellä CN-koodiin ex 2932 13 00.

4. Osapuolet

(7) Komissio ilmoitti virallisesti uutta viejää koskevan tarkastelun vireillepanosta pyynnön esittäjälle, unionin tuotannonalalle ja viejämaan edustajille. Asianomaisille osapuolille annettiin tilaisuus esittää näkökantansa kirjallisesti ja tulla kuulluiksi. Unionin tuotannonala toimitti näkökantansa kirjallisesti.

5. Tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso

(8) Polkumyyntiä koskeva tutkimus kattoi 1 päivän kesäkuuta 2008 ja 31 päivän toukokuuta 2009 välisen ajan, jäljempänä ’tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso’.

C. TUTKIMUKSEN TULOKSET

1. Uuden viejän kelpoisuus

(9) Tutkimus vahvisti, ettei pyynnön esittäjä ollut vienyt tarkasteltavana olevaa tuotetta alkuperäisen tutkimusajanjakson aikana ja että se oli aloittanut unioniin suuntautuvan viennin myöhemmin.

(10) Lisäksi pyynnön esittäjä osoitti, ettei se ollut etuyhteydessä yhteenkään sellaiseen kiinalaiseen vientiä harjoittavaan tuottajaan, johon sovelletaan voimassa olevia tarkasteltavana olevaa tuotetta koskevia polkumyynnin vastaisia toimenpiteitä.

---

[4] EUVL L 153, 17.6.2009, s. 6.

(11) Näin ollen vahvistetaan, että pyynnön esittäjää olisi pidettävä perusasetuksen 11 artiklan 4 kohdan mukaisena uutena viejänä.

2. Markkinatalouskohtelu

(12) Kiinan kansantasavallasta peräisin olevaa tuontia koskevissa polkumyyntitutkimuksissa määritetään perusasetuksen 2 artiklan 7 kohdan b alakohdan mukaisesti normaaliarvo kyseisen artiklan mukaisesti niille tuottajille, joiden on todettu täyttävän perusasetuksen 2 artiklan 7 kohdan c alakohdassa esitetyt vaatimukset, toisin sanoen jos voidaan osoittaa, että samankaltaisen tuotteen valmistus ja myynti ovat tapahtuneet markkinatalousolosuhteissa. Nämä vaatimukset voidaan tiivistää seuraavasti:

1. liiketoimintaa ja kustannuksia koskevat päätökset tehdään markkinasignaalien perusteella ja ilman valtion merkittävää puuttumista asiaan; suurimpien tuotantopanosten kustannukset heijastavat markkina-arvoa;
2. yrityksillä on yksi ainoa selkeä kirjanpito, joka on riippumattoman tarkastuksen kohteena kansainvälisten kirjanpitonormien[5] mukaisesti ja jota sovelletaan kaikkeen toimintaan;
3. aiemmasta keskusjohtoisesta talousjärjestelmästä juontuvia merkittäviä vääristymiä ei ole;
4. vakauden ja oikeusvarmuuden takaa konkurssi- ja omaisuuslainsäädäntö;
5. valuuttojen muuntaminen tapahtuu markkinahintaan.

(13) Komissio hankki kaikki tarpeellisina pitämänsä tiedot ja tarkasti kaikki markkinatalouskohtelua koskevassa pyynnössä esitetyt tiedot pyynnön esittäjän toimitiloissa.

(14) Tutkimuksessa kävi ilmi, että pyynnön esittäjä täytti kaikki viisi perusasetuksen 2 artiklan 7 kohdan c alakohdassa esitettyä vaatimusta. Sen vuoksi katsottiin, että pyynnön esittäjälle olisi myönnettävä markkinatalouskohtelu.

3. Polkumyynti

Normaaliarvo

(15) Normaaliarvon määrittämistä varten komissio selvitti ensin, oliko pyynnön esittäjän tarkasteltavana olevan tuotteen kokonaismyynti kotimarkkinoilla sen unioniin suuntautuneen viennin kokonaismyyntiin verrattuna edustavaa. Perusasetuksen 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti kotimarkkinamyynnin katsotaan olevan edustavaa, jos sen kokonaismäärä on vähintään 5 prosenttia unioniin suuntautuvan viennin kokonaismäärästä. Komissio tuli siihen tulokseen, että pyynnön esittäjän furfuryylialkoholin kotimarkkinamyynti oli määrältään edustavaa.

(16) Lisäksi tutkittiin, voitiinko furfuryylialkoholin kotimarkkinamyyntiä, joka siis oli määrältään edustavaa, pitää tavanomaisessa kaupankäynnissä tapahtuneena. Tätä varten laskettiin, kuinka suuri osuus furfuryylialkoholin myynnistä riippumattomille

[5] Kansainvälisillä tilinpäätösstandardeilla tarkoitetaan kaikkia tärkeimpiä yleisesti tunnustettuja kansainvälisiä tilinpäätösstandardeja, joita ovat Yhdysvaltain tilinpäätösnormisto (US GAAP) sekä kansainvälisen tilinpäätösstandardilautakunnan (IASB:n) julkaisemat kansainvälisen tilinpäätösstandardikomitean säätiön (IASCF:n) asiakirjat, kuten International Accounting Standard Board Framework (IASBF), kansainvälinen tilinpäätösstandardi (IAS), IFRS-standardit sekä kansainvälisen tilinpäätösasioiden tulkintakomitean (IFRIC:n) julkaisut.

asiakkaille oli ollut kannattavaa. Koska tavanomaisessa kaupankäynnissä tapahtuneen myynnin määrä todettiin riittäväksi, normaaliarvo määritettiin kannattavan kotimarkkinamyynnin tosiasiallisten hintojen perusteella.

Vientihinta

(17) Koska tarkasteltavana olevaa tuotetta vietiin suoraan riippumattomalle asiakkaalle unionissa, vientihinta määritettiin perusasetuksen 2 artiklan 8 kohdan mukaisesti eli tosiasiallisesti maksetun tai maksettavan vientihinnan perusteella.

Vertailu

(18) Normaaliarvoa ja vientihintaa verrattiin noudettuna lähettäjältä -tasolla.

(19) Jotta normaaliarvon ja vientihinnan vertailu olisi tasapuolinen, hintoihin ja niiden vertailukelpoisuuteen vaikuttavat erot otettiin asianmukaisesti huomioon tekemällä oikaisuja perusasetuksen 2 artiklan 10 kohdan mukaisesti. Oikaisuja tehtiin kuljetus-, rahti- ja vakuutuskustannusten, pankkikulujen sekä pakkaus- ja luottokustannusten perusteella, jos ne todettiin kohtuullisiksi ja paikkansa pitäviksi ja jos niistä esitettiin todennettu näyttö.

Polkumyyntimarginaali

(20) Koska tarkastelua koskevan tutkimusajanjakson aikana oli vain yksi unioniin suuntautunut vientitapahtuma ja koska sekä raaka-aineen (joka aiheuttaa suurimman osan tuotantokustannuksista) että kotimarkkinamyynnin hinnat vaihtelivat huomattavasti kyseisenä ajanjaksona, polkumyyntimarginaali määritettiin perusasetuksen 2 artiklan 11 kohdan mukaisesti vertaamalla normaaliarvoa ja vientihintaa kunkin liiketapahtuman osalta.

(21) Pyynnön esittäjälle tällä tavalla määritetty polkumyyntimarginaali ilmaistuna prosentteina vapaasti unionin rajalla tullaamattomana -nettohinnasta on 14,87 prosenttia.

D. TARKASTELUN KOHTEENA OLEVIEN TOIMENPITEIDEN MUUTTAMINEN

(22) Tutkimuksen tulosten perusteella ja alhaisemman tullin säännön mukaisesti päätellään, että pyynnön esittäjän osalta olisi otettava käyttöön todetun polkumyyntimarginaalin, joka tässä tapauksessa on alhaisempi kuin alkuperäisen tapauksen vahinkomarginaali, tasoinen lopullinen polkumyyntitulli.

(23) Katsottiin, että muutetun polkumyyntitullin olisi oltava muodoltaan vastaava kuin asetuksella (EU) N:o 1202/2009 käyttöön otetut tullit eli paljoustulli tonnia kohti. Pyynnön esittäjän valmistaman furfuryylialkoholin tuonnissa sovellettava polkumyyntitulli, joka on laskettu prosentteina vapaasti unionin rajalla tullaamattomana -nettohinnasta ilmaistun polkumyyntimarginaalin perusteella, on näin ollen 142 euroa tonnilta.

E. POLKUMYYNTITULLIN TAANNEHTIVA KANTAMINEN

(24) Edellä esitettyjen päätelmien perusteella pyynnön esittäjää koskeva polkumyyntitulli kannetaan taannehtivasti sellaisesta tarkasteltavana olevan tuotteen tuonnista, joka on komission asetuksen (EY) N:o 512/2009 3 artiklassa säädetty kirjattavaksi.

F. ILMOITTAMINEN

(25) Asianomaisille osapuolille ilmoitettiin olennaisista tosiasioista ja näkökohdista, joiden perusteella pyynnön esittäjän valmistaman furfuryylialkoholin tuonnissa aiottiin ottaa käyttöön muutettu lopullinen polkumyyntitulli ja kantaa tämä tulli taannehtivasti

kirjaamisvelvoitteen alaisesta tuonnista. Unionin tuotannonala esitti huomautuksia, joiden perusteella ei kuitenkaan ollut syytä muuttaa edellä esitettyjä päätelmiä.

(26) Tämä tarkastelu ei muuta sitä päivämäärää, jona asetuksella (EU) N:o 1202/2009 käyttöön otettujen toimenpiteiden voimassaolo päättyy,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Muutetaan neuvoston täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1202/2009 1 artiklan 2 kohdassa oleva taulukko lisäämällä siihen seuraava:

Yritykset	Lopullinen polkumyyntitulli (euroa tonnilta)	Taric-lisäkoodi
Henan Hongye Chemical Co. Ltd ja siihen etuyhteydessä olevat yritykset Puyang Hongjian Resin Science & Technology Development Company ltd, Hongye Chemical Company ltd ja Puyang Hongye Imp. & Exp. Commerce Company ltd	142	A955

2. Tällä asetuksella käyttöön otettava tulli kannetaan myös taannehtivasti komission asetuksen (EY) N:o 512/2009 3 artiklan mukaan kirjatusta tarkasteltavana olevan tuotteen tuonnista.

Tulliviranomaiset velvoitetaan lopettamaan Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan ja yrityksen Henan Hongye Chemical Company Ltd sekä siihen etuyhteydessä olevien yritysten Puyang Hongjian Resin Science & Technology Development Company Ltd ja Puyang Hongye Imp. & Exp. Commerce Company Ltd valmistaman ja unioniin vietäväksi myymän tarkasteltavana olevan tuotteen tuonnin kirjaaminen.

3. Jollei toisin ole säädetty, sovelletaan tulleja koskevia voimassa olevia säännöksiä ja määräyksiä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä […] päivänä […]kuuta […].

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja